Año VI.

# GUANDO PIDA JOHNIE WALKER VEA LA BOTELLA PARA QUE TENGA LA SEGURIDAD DE LO QUE BEBE BE SURE YOU ARE RIGHT AND GO 4965 "AGUA LA BELLE" Tinte rosado para el cutis BOTICA FRANCESA 4359

"AGUA L...
Tinte rosado para el cutis

San José de Costa Rica

Miércoles 9 de Setiembre de 1914

# Captura del Kronprinz, combate de aeroplanos en París, sítuación exacta de los ejércitos en las lineas de combate y otras noticias importantes de la guerra

CABLES RECIBIDOS ANOCHE A LAS DOCE

NEW YORRK, 7.—Telegra-ma especial del "Herald" dice que llegaron a Londres noticias que llegaron a Londres noticias confusas pero plausibles y que dicen que Joffre ha envuelto el flanco derecho de los alemanes y que el Gral. French envolvió el flanco izquierdo de los alema nes y que las fuerzas alemanas en Lila se retiraron precipitadamente. Lo confuso en esto es que siendo la posición de los indeseiendo la posición de los indeseiendo la posición de los indeseiendo la posición de los indeseiendo. siendo la posición de los ingle-ses según se suponía casi al extremo occidental de las líneas de los Aliados ¿cómo es que el Ge-neral French pudo envolver el flanco izquierdo de los alemanes que se encuentran tan lejos hacia el Este? La retirada de los alede Lila está completamente de acuerdo con los temo-res que nosotros sabíamos teres que nosotros sabiamos te-mian de que llegaran grandes refuerzos por los puertos del Canal de la Mancha. Tal como está la posición de los ejércitos ambos combatientes se encuen tran en una situación muy cri-tica. A los alemanes alejados prandemente se les hacen di-fíciles las comunicaciones con sus bases, mientras que, por o-tra parte, es evidente que los tra parte, es evidente que los ejércitos de los aliados en el norte no han verificado ann su conjunción con el ejército-francés del Esta dejando una abertura entre Charment y abertura entre Charment y Toul al través de la cual los alemanes han estado tratando de pasar. Hay one recordar que más de dos millones de hom bres vor un lado están maniobrando, en Francia en un espacio de 250 millas de Este a Oeste y de 50 millas, de Norte a Sur.

Oeste y de 50 millas, de Norte a Sur.

LONDRES, 7.—Tan terrible fue la explosión que hundió al "Pathfinder" que sólo un pedazo de madera suficientemente grande vara soportar a un hombre vudo encontrarse.

LONDRES, 7.—Según cuentan los refugiados de París el único diario que allí se publica relataba el jueves la historia detalladísima e ilustrada de la batalla aérea entre 2 aeroplanos alemanes Taube y 3 aerovlanos blindados franceses. Duró la ación 35 minutos. Los alemanes volaron repetidas veces alrededor de la torre Eiffel describiendo un número 8. después volaron sobre la Plaza de la República y el Trocadero, Se les hizo fuego con ametralledoras y rifies de los contratados de la variation de la menta de la contratado de la co 8. despues volaron sobre la Plaza de la República y el Trocadero. Se les hizo fuego con ametralladoras y rifies de los techos. Finalmente ascendieron dos aeroplanos franceses uno a cada lado de los alemanes disparándoles rápidamen; uno de los Taubes fue pronto inutilizado y revoloteó y como un ave herida cayó exactamente fuera de las fortificaciones. El otro también fue inutilizado y cayó a tierra, muriendo los dos aviadores. Recibese un inalámbrico de Berlín que dice textualmente: Paris está vacío, la única escena de animación se ve alrededor de las estaciones llenas de fugitivos." Los diarios londinenses creen que París se defienses creen que París se defien-da hasta el fin; susúrrase que el miedo a la flota alemana cau só gran alarma en los puertos ingleses, que en Hartlepool noctunarmente se extiende u-na gran red de torpederos alrededor de los muelles. Por to-das partes de la costa hay una nerviosidad indescriptible. El alistamiento de los ingleses es muy lento. En la ciudad se ofrecieron setecientos mil, pero la mayor parte de ellos son vagabundos gabundos (tramps); no se permite a la nación saber la verdadera situación en el teatro de la guerra. Despacho de Burdeos al "Daily Chronicle" dice que se está poniendo mu-cha atención a la posible par-ticipación de Italia y España; las relaciones entre Italia y Austria y Alemania se han a-gravado mucho en estos últi-mos tres días; que la opinión

es intensísima en el sentido de unirse a la Triple Entente. La Reuter de Ostende dice que los alemanes avanzaron hacia al Norte con procedencia de Bruselas y que entre Gante y Amberes cortaron las comunicaciones de telégrafo y ferrocarril; que en Ostende se cerraron varios hoteles por miedo a los alemanes; que el domingo ocurrió una batalla en Cordegen entre ciclistas y gendarmes belgas; que se retiraron ante las enormes fuerzas. El "Morning Post" dice de Amberes que es claro que los alemanes temen un avance belga; que la expedición al norte de Bruselas intentals impedir n. 

de la batalla. Se susurra que en la madrugada un aeroplano alela madrugada un aeroplano ale-mán arrojó tres bombas en Bel-fort; que una de ellas cayó en el Hospital de la Cruz Roja, hiriendo a tres soldados y otras personas. El "Daily Telegraph" refiriéndose a la batalla de Re-thel y Verdun dice que los fran-ceses tiene fuerzas enormes con-centradas y que ambos conten-dientes luchan en términos de idialdad; que la ventaja numé-rica de los alemanes la compen-sen las defensivas francesas; que rica de los alemanes la compen-se a las defensivas francesas; que el Kaiser se unió al ejército del Kronprina siendo esta la quinta vez que aparece en el teatro de las operaciones. El "Dally Chro-nicle" dice de Amsterdam que los alemanes se preparan a a-brir inmediatamente las fábricas de cañones Cockerril cerca de Lieja, que el Ministro de Gue-rra en Berlín se ha encargado de eso, que ofreció a los obreros belgas un aumento del 50 por ciento para que sigan trabajan-do. El corresponsal del "Times" en Bruselas, dice que sabe de una manera cierta que el Kaiser estuvo en Bruselas, el miércoles estuvo en Bruselas, el miercoles en la noche, pernoctando en el Hotel Bellevue y que nombró a von Luttwiz Gobernador; que al Kronprinz dió un banquete el miércoles en el Palacio Laeken. Un telegrama de Amberes dice "repelimos con gran éxito el a-taque alemán en Capellesubois. Los alemanes abandonaron sus heridos y se retiraron en desor-den a Vilvorde, desmoralizados por completo por las grandes bajas que les causaba nuestra

artillería.

PARIS, 7.—Se acepta como explicación de la suspensión del avance de la mayoría de los alemanes hacía Paris, el hecho del descubrimiento del plan de los aliados, que comprendía una acción general al Oeste de Paris. Los franceses estaban concentrados y bien atrincherados y todo estaba listo, hasta el resorte estaba listo, hasta el re de la trampa, que según decla-ra el Estado Mayor, estaba cebado, cuando los exploradores de la caballería y los aviadores ale-manes informaron de las condiciones exactas, suspendiéndese inmediatamente el asalto a París Se cree que los alemanes man-tendrán sus posiciones actuales La derecha alemana ha recibido rden de mantener'as hasta que so resuelva la gran batalla del Mosa; grande fuerzas alemanas que penetraron en Stenay y se encontraron con medio millón de franceses alli. La linea se extiende desde Rethel hasta dun, estando rodeada está últi-

## El Principe heredero de la Corona de Alemania prisionero de guerra



#### CROWN PRINCE OF GERMANY

Federico-Guillermo (Wilhelm) Victor-Augusto-Ernesto, Principe Imperial de Alemania, Principe Real de Prusia, Alteza Imperial y Real, nació en el Palació de Marmor, cerca de Potsdam el 6 de Mayo de 1882; cuenta, por lo tanto, com 32 años y cuatro meses de edad. Contrajo matrimionio en Berlin el 6 de Junio de 1905, con Cecilia, Duquesa de Mecklemburgo,

El Almanaque de Gotha registra los siguientes titulos del Kronprinz. Doctor en Derecho de la Universidad de Calcuta; teniente coronel y jefe del primer regimiento de húsares de la guardia agregado al primer regimiento de primer regimiento de la guardia agregado al primer regimiento de guardia qua pie; jefe del regimiento de coraceros No. 2; del regimiento de guardia prusiana; del primer batallon de infanteria de marina; del segundo regimiento de granaderos de Sajonia No. 101 y del tercer regimiento de ultanos de Sajonia No. 21; del regimiento de ultanos de Sajonia No. 21; del regimiento de ultanos de Sajonia No. 21; del regimiento de ultanos de Bajera; del 2º de infanteria de Wutemberg No. 120; del regimiento de la guardia rusa de San Petersburgo y jefe del catorce regimiento de dragones de la Pequeña Rusia; propietario del 13º regimiento de húsares austro-húngaros de Jazygie y Kommanie; jefe del 11º regimiento de húsares austro-húngaros de Jazygie y Kommanie; jefe del 11º regimiento de dragones españoles de Numancia; rector magnificus de la Universidad de Konigsberg; caballero de la Orden del Aguila Negra, de la Orden del Editante, de la Orden de San Humberto, de la Orden de las Gorden de las despensados del Toison de oro, de la Orden de la Jarretiérre, de la Orden del Editante, de la Orden del Grancelin, etc., etc.

El Principe Imperial es hijo mayor del Emperador Guillermo II y de la Emperatira Augusta Victoria.

Su esposa la Duquesa Cecilia Augusta Victoria María, Duquesa de Mecklemburgo, nació en Schwerin el 20 de setiembre de 1886; en consecuencia tendrá 28 años en el corriente mes.

Del matrimionio de los Principes Federico Guillermo y Cecilia hay hasta aho

ma plaza. Se sabe positivamente que el Kronprinz y el Duque de Wuterburgo estuvieron en esa región más de una semana. La Agencia Havas, de Roma, dice que los socialistas italianos expresaron la opinión de que la victoria de la triple entente no solamente ayudaria al desarme universal, sino que abriria el camino al intercambio de opiniouniversal, sino que abriria el ca-mino al intercambio de opinio-nes nacionales, ayudaria al pro-tectorado social y económico y aseguraria la preponderancia de Italia sobre Austria-Hungria en los asuntos balkánicos. Los Mé-dicos del cuerpo de ambulancia de la Cruz Roja en Paris reci-bieron órdenes de que cuando oigan algún cañoneo marchen oigan algún cañoneo marchen inmediatamente en dirección del onido; dos doctores del cuerpo médico americano llegaron primeros al campo ayer, con 10 automóviles y 20 camillas. Sa-lieron de Paris en la noche; llegaron a las líneas francesas, las atravesaron y llegaron a la zona entre los dos ejércitos y recogie-ron los heridos.

Madrid, 7.—El Gobierno ordenó a las autoridades mili-tares de Bilbao que tengan especial atención para impedir que corten el cable a Inglaterra. Mientras dure la guerra se

prohibe a todos los buques el aproximarse al desembarcade-ro y todas las baterias de tierra tienen orden de disparar sobre los barcos que no acaten esta orden. Un decreto real se firmó organizando una línea de vapores que saldrá tres veces a la semana con pasajeros y mercancias de Bilbao a Southampton

cancias de Bilbao a Southampton.

LONDRES, 7.—Un telegrama de Boloña al "Daily News" dice que se recibió un telegrama allí diciendo que el Gral. Pau sorprendió y rodeó en "Peroyour Oise" a un regimiento de la guardia imperial; que les ordenó rendirse y como se negaron los diezmó y los hizo prisioneros, incluyendo al Kronsioneros, incluyendo al Kr prinz. Un inalámbrico aler de Berlin dice que el Kaiser es-tá dirigiendo directamente el ataque a los fuertes de la li-nea de Nancy, que se defienden heroicamente. Burdeos, 7.—Llegan mu-

chisimos carros trayendo los documentos del Gobierno. La ciudad celebra el hecho de que los alemanes no hayan ataca-

PARIS, 7.—Los diarios le dan gran importancia y publi-can largos detalles explicando que los alemanes al llegar a la

batido el record. La extrema derecha alemana está al Oeste de Laforte Sous Jouarre, lige-ramente al Norte convergiendo a través del Marne, hacia Grande Morin, mientras Von Grande Morin, mientras Von Bulow, que ocupa Reims, se mueve para unirse a la dere-cha y otros ejércitos penetran por la abertura de Stenay: opó-neseles un gran ejército fran-cés concentrado al sur para de-fender las fortificaciones. Tam-hién conceran con les alemans. bién cooperan con los alemanes los que vienen procedentes de Metz y que se dirigen a la a bertura entre Toul y Epinal. El plan aparente de los aliados es plan aparente de los aliados es derrotar a los alemanes en es-te punto y barrer el país de tal manera que les impida la reti-rada. Los aliados actualmente están cerca de Paris hacia el la-do de los fuertes.

do de los fuertes.

BELFORT, 7.—Se susurra que los alemanes no se esfuerzan en rehacer los fuertes de Belfort; que se contentan con dejar gran des fuerzas para envolverlos e impedir salidas.

BURDEOS, 7.—Todo continúa tranquilo. Millerand después de conferenciar con Poincaré dijo:

La situación puestra meiora gran

La situación nuestra mejora gra-dualmente. Hasta ahora todos los movimientos ofensivos de los alemanes han sido prevenidos, porque se adoptaron porque se adoptaron medidas para quitarle su efectividad. Se niega oficialmente que se hayan hecho grandes cambios de jefes en el frente, aunque se hicieran algunos. Admitere que algunos generales se asignaron a etros servicios porque no no estros escricios porque no no a otros servicios, porque no po-dian penetrarse de las distintas situaciones a medida que se pre-sentaban. Esto sabiase desde el principio.

#### GABLES DE ANOCHE

LONDRES, 7.— Despacho a-trasado de Constantinopla dice que la Triple Entente renovó sus comunicaciones al Gran Vi sus comunicationes at Gran visir; esta afirmación consta por escrito. En su editorial el "Times" trata sobre el sistema de censura inglesa. Después de recordar que Alemania ha comprendido el valor de diseminar sus propias noticias, dice que los ingleses se inclinar a mirar. los ingleses se inclinan a mirar con desdén esta propaganda, creyendo que la verdad prevale-cerá sobre la mentira, a pesar de la manera científica de diseminarla. A la larga, indudable-mente esta confianza se justificará, pero, en las actuales cir-cunstancias, debemos apresurarnos a concentrar nuestra atención .en la guerra. Estamos siempre dispuestos a olvidar que el público neutral está tan an-sioso de noticias como nosotros y que las primeras noticias que recibe influyen en su opinión.

ROTTERDAM, 7.— Despacho de Maestrich anuncia que los alemanes establecieron bierno general en que se nombró al Mayor General Huettritz Gobernador Gene-ral del territorio conquistado y al Mayor Baer Gobernador de Bruselas, bajo la dirección judi-cial de la Corte Suprema de Co-lonia. El "Morning Post" publica muchas cartas de sus lecto-res, expresando satisfacción por la publicación de los inalámbri-cos de Berlin . Declaran que, aunque exagerados, dan el me-jor informe obtenido, mientras que los gobiernos francés, e in-

vista de la capital dieron media vuelta. Algunos critican el traslado del Gobierno a Burdeos e instan para-que se establezca otra vez en París; sin embargo, el Ministro de la Guerra no es tan optimista; acéptese q' la acción de la derecha alemana demuestra q' están haciendo un juego de entretención porque no era suficiente mente fuertes para atacar las fortificacioes y tomaron posiciones al Este para esperar los resultados y recuperar los efectos de su gran marcha, que habatido el record. La extrema derecha alemana está al Oeste de Laforte Sous Jouarre, ligeramente al Norte convergiendo rreas de los estribos de los SCO-TSGREYS; asi también en San Quintín se répitió esta brillante maniobra muchas veces, en la

maniobra muchas veces, en la cual los SCOTSGREYS penetraban entre las filas enemigas, yendo cada jinete acompañado por un camarada a pie y los alemanes cogidos de sorpresa fueron rotos y rechazados con tremendas perdidas."

LONDRES, 6.—El Corresponsal militar del "Herald" predice con certeza que los alemanes no muestran señales de tener intenciones de entrar a Paris; que muestran senaies de tener in-tenciones de entrar a París; que por el contrario, persiguen a los ejercitos aliados. Ellos hubieran atacado París si el ejercito de los aliados hubiera entrado alli, los aliados hubiera entrado allí, pero esto no lo conseguirán aunque tal vez el movimiento gigantesco hacia el Sur, en dirección al Marne y hacia la izquierda y centro de la linea francesa, puede ser, según lo explicó Kitchener en su informe, que forme parte del plan para arrojar a los aliados hacia el Sur o en torno de Paris, a fin de ejecutar un movimiento de circunvalación, pero como hay siete ejér-

ción, pero como hay siete ejér-citos alemanes que no han cru-zado aún el Marne, la continuación del avance de los alemanes o sus esfuerzos para rodear a los aliados hace que se encuentren aliados hace que se encuentren ahora en presencia de dificultades estratégicas que los técnicos militares consideran con razón como insuperables, a menos que la línea de los aliados sea rota por un ataque decisivo en algún punto vulnerable. En otras palabras, el constante avance de los alemanes ha llegado a su término, así como la redo a su término, así como la re-tirada estratégica de los aliados, y/se considera inevitable que pronto se ha de librar una bata-lla decisiva. Paris será el eje en torno del cual los aliados, en fuertes posiciones bien escogidas

y adecuadas para contener el y adecidadas para contener el avance de los alemanos, están listos para dar a las legiones del Kaiser las batallas que quieran, girando en torno de ese ejército. girando en torno de ese ejectoro. Los ejércitos alemanes han pro-bado ya los frutos de sus embes-tidas triunfantes en Bélgica y ahora se encuentran entre la alahora se encuentran entre la al-ternativa de destruir efectiva-mente a los ejércitos aliados en el campo o de encontrarse expuestos a una posición precaria, con sus comunicaciones amenazadas, con todo su inmenso ejército en peligro y en la imposibilidad de retirarse para auxiliar a la Prusia Oriental. Los movimientos de los alemanes hacia el Sureste parecen indicar o que ya tienen el temor instin

o que ya tienen el temor instin-tivo de ver sus comunicaciones cortadas por el Noroeste, o que se está preparando a concentrar sus tropas en algunos puntos escogidos sobre el río larne, en el intento de dar un golpe decisivo que, según lo que he podi-do observar, les será imposible. Es cierta la posibilidad de que los alemanes traten de abrirse paso hacia París, por medio de

un movimiento, y que ellos mantendrán una constante amenaza sobre este punto; pero la invasión a Paris es una empresa que requiere muchisimas tropas que expone a los alemanes, cualquier momento, a un ata-que aplastante. En 1870 los ale-

PASA A LA SEGUNDA PAGINA

Hace un placer de la digestión si se toma en las comidas. 

LA BEBIDA IDEAL CETVEZA TRAUBE LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

# CABLES RECIBIDOS ANOCHE

VIENE DE LA PRIMERA PAG.

manes tardaron 122 días para tomar a París, no teniendo nin-

gún ejército opositor en el campo. El problema ahora es completamente diferente.

LONDRES, 7.—Una mina del
Mar del Norte voló al crucero ligero "Pathfinder". No se sabe

las bajas exactas.

PARIS, 7.—La Policía sorprendió a tres individuos cambiándose señales iluminadas desde las orillas del Sena hasta las al-

dose senales lluminadas desde las orillas del Sena hasta las alturas de Bellevue, donde se encontró en una casa vacia al exinterprete del Hotel con un salvaconducto en el holsillo por uno de los Jefes del Estado Mayor alemán. Los dos espias cómplices se escaparon.

LONDRES, 7.—El corresponsal del "Daily Express" en Gante dice que hizo un viaje aventurado de tres días en biclicleta y a pie a través de las lineas alemanas y encontró una pequeña guarnición de la Laudsturn, en Gein Mens y Veignes; que el Estado Mayor alemán se vino a Mons, procedente de Binche; que desde el sábado se está librando una gran hatalla general. El censor horró el lugar; que los oficiales alemanes tienen pánico temiendo un ataque de los los onciates atemanes tenen par-nico temiendo un ataque de los ingleses en ese lugar; que todas las tropas alemanas se enviaron en esa dirección. EURDEOS, 7.—Llegó la mayor parte del personal del Senado y

parte dei personal dei Senado ocupa de la Cámara. El Senado ocupa el templo de Apolo y la Cámara la sala de la Alhambra, que se arregla para celebrar las sesio-nes. Pronto se reunieron muchos miembros para discutir el cierre de las sesiones ordinarias. Se organizan demostraciones patrió-ticas en toda Francia. El Diario Oficial publica una orden del Ministro de las Colonias, relati-va a la necesidad de trasladar a Burdeos las oficinas de los Ban-cos de Indochina y del Oeste de

**AEROGRAMAS DE AYER TARDE** 

LONDRES, 7 .- So informa que

el General Pau sorprendió y cer-

có un regimiento en Crepy-Sur-

Oise y después de un gran fuego hizo prisioneros a los sobrevivien

tes, incluyendo al Principe de la

para efectuar un ataque sobre Kiel, Heligoland y Wilhelm

La flota británica se prepara

SAN PETERSBURGO, 7 .- Se está verificando una batalla en

AMBERES, 7 .- Los alemanes

Corona de Alemania.

shaven.

BOLOÑA, 7.—Un telegrama dice que el Prefecto del depar-tamento del Norte está preso en la prefectura de Lila; que los a-lemanes piden un rescate de 7 millones de francos.

ROMA, 7.-La opinión italiana está unánime, influyendo so-bre el Gobierno para que se a-bandone la neutralidad y se a-taque a Austria. Una de las senales del sentimiento italiano es el hecho de que los socialistas de la extrema izquierda, están pidiendo que se reúna el Par-lamento a fin de que se expre-se el deseo nacional.

LONDRES, 7.—Lás últimas noticias generalizan la creencia de que los alemanes tienen el plan de penetar en el corazón de Francia, dejando a París parcialmente invadido por el Norte y destrozar el grueso del ejército francés mediante la cooperación de otro ejército procedente de Lorena. La Agencia Reuter comunica de Roma noticias que dicen que en Belgrado continúa dicen que en Belgrado continúa la gran resistencia; que las mujeres luchan fieramente. De Paris dicen que se está librando un gran combate al Este y al Noreste de Paris; que los alemanes, dan las espaldas a Paris, que los franceses les estorban la marcha; que de tiempo en tiempo los alemanes as quellen y po los alemanes se vuelven y atacan a los franceses; que las granadas francesas caen contigrandas francesas caer contri-nuamente en la retaguardia ale-mana. Se sabe de una manera indedigna que se salvaron el ca-pitán y muchos tripulantes del 'Palhlinder"

PARIS, 7—El Ministro de la Guerra dice que comenzó la ac-ción general en la línea Nan-teulle, Haubouin Meaux, Seenne y Vitry Le Francois, extendiéndose hasta Verdum, gracias a la acción vigorosisima de nuestras tropas fuertemente ayudadas por los ingleses de la región Witre Coulommiers y la Ferté Gaucher

NEW ORLEANS, 7 .- Los fran

Se cree que el Japón enviará

Holanda está lista para inun-

dar el país si los alemanes lo in-

(CABLE DE NEW ORLEANS)

firmaron ayer un nuevo tratado

estipulando que ninguna de las

naciones pucde arreglar la paz

fin notificar a las otras dos.

Inglaterra, Francia y Rusia

ceses están rechazando a los ale-

tropas a Europa para cooperar

manes cerca de París.

con los aliados.

## Boletin Oficial de la Guerra expedido por el Gobno. inglés

LONDRES, Setiembre 6.—Durante la última semana nada nuevo especial ha tenido lugar; ha habido sinembargo varios combates en distintas partes de la linea de fuego, que en otras guerras se hubieran considera-do como operaciones de primera magnitud; pero q' en esta guerra son simplemente incidentes en los movimientos estratégicos y concentración de las fuerzas de los aliados que hubo necesidad de hacer a causa del encuentro inicial en las fronteras y en Bélgica, y el enorme esfuerzo de los alemanes efectuado en el Deste del teatro de las operacio-nes mientras sufrian terribles bajas en el lado Este a causa de su debilidad.

de su debilidad.

El ejército expedicionario inglés se ha conformado con el
movimiento general de las fuerzas francesas y ha obrado en armonía con las concepciones del
Estado Mayor francés. Desde la
batalla de Cambray del 26 de Agosto, en la cual las tropas in-glesas defendieron con gran é-xito el flanco derecho de toda la linea del ejercito francès, de un terrible ataque efectuado por e-normes fuerzas, el 70. Cuerpo del Ejército francés ha venido a reforzar las operaciones en nuestra izquierda; esto, en conjunción con el 50. Cuerpo de ejército francés en nuestra deejército francés en nuestra de-recha, ha quitado grandemente la presión y el esfuerzo y facili-tado descanso a nuestro ejército. El 50. Cuerpo de ejército francés, especialmente, el 29 de Agosto, avanzó desde la linea del río Oise para atacar y cortar el movimiento alemán de avance y un combate considerable se de-carrolló al Sur de Guise donde sarrolló al Sur de Guise, donde el 50. ejército francés obtuvo una sólida y marcada victoria, re-chazando con grandes pérdidas en desorden a los tres cuerpos y en desorden a los tres cuerpos del ejército alemán denomina-dos el 40, el Guard y el Guerpo de Reservas. El muy amado Jefe del 40o. Cuerpo alemán está entre el número de los muertos. A pesar de este éxito y de todos pesar de este éxito y de todos los beneficios que esta victoria reportó, la retirada general de los aliados hacia el Sur ha continuado, y el e ército alemán, que busca persistemente a las fuerzas inglesas ha permanecido practicamento en continuo contacto con nuestra retaguardia. El 30 y 31 de agosto las fuerzas inglesas estuvieron en acciones constantes estorbando acciones constantes estorbando al ejército alemán, y el 10. de Setiembre un esfuerzo vigoroso Setiembre un estuerzo vigoroso fue hecho por los alemanes, que trajo como consecuencia un combate tenaz en la vecindad de Compeigne. En esta acción tomaron parte principalmente la primera brigada de caballeria inglesa y la 4a. brigada de los Guardias y fue complemente satisfactoria para los ingleses. El ataque alemán, efectuado especialmente con una fuerte mapecialmente con una fuerte ma-za no se detuvo hasta que no se hizo una carniceria y hasta que no se le capturaron 10 cañones. El exito de esta valiosa opera-ción se debe a la Brigada de los ción se debe a la Brigada de los Guardas, la cual perdió entre muertos, heridos y extraviados como 300. Después de este encuentro nuestras tropas no han sido molestadas. El miercoles 2 de setiembre fue primer día de tranquilidad tenido por nuestras tropas desde la batalla de Mons del 25 de Agosto. Durante todo este periodo las marchas y los combates fueron continuos y las pérdidas inglesas suben de acuer nérdidas inglesas suben de acuer do con la última estimación, a cerca de 15.000 entre oficiales disparando con un cañón, conv tropa; los combates se han e-fectuado en orden abierto con

sabe que un considerable núme-ro de estos, que ya están inclui-dos en el total de nuestras bajas, se volverán a unir a sús colum-nas con seguridad. Estas pérdidas que parecen grandes en una fuerza relativamente pequeña, fuerza relativamente pequeña, no han afectado en manera alguna el espíritu de nuestras tropas. Estas pérdidas no llegan ni a la tercera parte de las que nuestro ejército ha inflingido al enemigo, y el sacrificio requerido en nuestro ejército no está en manera alguna fuera de proprorción con los éxitos militares porción con los éxitos militares otenidos.

Nuestro ejército ha sido refor-

rado con mayor número de tro-pas que las pérdidas sufridas.

La última información que hemos fenido del enemigo es que está esquivando a Paris y que marche al S. E. hacia el rio Marne.

Marne.

El primer cuerpo de ejército alemán se informa que está entre La Fere-sous-Jouarre y Montricort y Sezanne. El segundo Cuerpo del ejército alemán, después de pasar por Reims avanzó a Chateau-Thierry y al Este de ese lugar. El cuarto Cuerpo del ejército alemán se informa que está marchando al S. O. entre Argone y Suippes y Ville sous Jouarre. Todos estos puntos fueron alcanzados por los alemanes el 3 de setiembre. El 70.

manes el 3 de setiembre. El 7o. Cuerpo del ejército alemán fue rechazado por los franceses cer-ça de Damvillers; lo cual parece demostrar que el movimiento en-volvente sobre el flanco anglo-francés ha sido abandonado por los alemanes, bien porque no e-ra por más tiempo práctico con-tinuarlo en una extensión tan grande o porque la alternativa de un ataque directo a la linea de los aliados fuera preferido.

El que los alemanes hayan cam-biado sus planes voluntariamente o bien que este cambio les ha-ya sido forzado por la estratégica situación y gran refuerzo de los ejércitos aliados, indica que su frente estará sujeto al curso de

frente estara sujeto al curso de los acontecimientos. No hay duda de que nuestras fuerzas han establecido su per-sonal ascendencia sobre los ale-manes, y de que ellos tienen con-ciencia de que ahora sólo cuen-ta con su número mayor; los resultados no serán dudosos. El fuego de la infanteria alemana es muy pobre mientras que el fuego de los rifles de los ingleses devasta todo ataque en co-lumna que se les presenta. Su práctica es superior y su inteli-gencia los pone en condiciones de usar con eficacia una formación abierta. Contrarrestando asi el mayor número del enemigo. La caballería, que ha tenido más oportunidades para demos-trar su destreza, ha establecido una superioridad definitiva so-

bre el enemigo. Los informes del General French demuestran una marcada superioridad de las tropas in-glesas sobre las alemanas; dice que nuestra caballeria hace lo que quiere con el enemigo, aun cuando se les enfrente con un nú mero tres veces mayor, y con res necto a fuestra artileria puede asegurarse que nunca se le han opuesto con fuerzas de dos a tres veces mayores en número. Lo siguientes incidentes se

han mencionado durante la ac-ción de Le Cateau, del 26 de A-gosto. Todos los oficiales y sol-dados de la batería inglesa han sido muertos o heridos con ex-cepción de un subalterno y dos servando un fuego nutrido y regresaron ilesos al campo de ba-talla. En otra ocasión una parte sa de las repetidas retiradas una gran cantidad de oficiales y soldados y aun pequeñas patrullas han perdido en el camino, separándose del ejército, pero se

lumna de alemanes teniendo so-lamente dos bajas. A pesar de lo caliente de la Estación y de las largas marchas, nuestras tropas muestran buena salud y mucho valor; los caballos a cau-sa de la gran cantidad de heno y cebada, están en magnifica condición en el terreno. Dentro de poco se podrá decir que esta guerra, hasta el momento ha dado oportunidades para aumentar la reputación del ejercito inglés y para sustentar vitales y sus-tanciales victorias. (f.) GREY.

quien se negó, dando al mismo tiempo toda velocidad a sus mo-tores y se escapó por entre la co-

### Duelo social

Ayer en las primeras haras de la ma-rugada falleció en esta capital la hono-ble matrona josefina doña Margarita menez v. de Fernández, que desde ha-algunos días se encontraba enferma gravedad, habiendo resultado infruc-soso los denodados esfuerzos de la encia y los exquisitos ciudados de sus miliares para devolverle el equilibrio su organismo.

familiares para devolverle el equilibrio a su organismo.

Doña Margarita fue la compañera del ilustre General don Joaquín Fernández, uno de los héroes de 1856 y 1857 y uno de los hombres importantes de la politica de su época. Desaparece de la vida la anciana matrona dejando como inextinguible estela el recuerdo inefable de sus bondades características y de su sólida cultura patricia.

A su numerosa y estimable familia presentamos con motivo de este triste acontecimiento nuestro pésame sentido, especialmente a don Marcelino Robles y señora, doña Adelá Montúfar v. de Fernández, dons Jaime Fernández y señora, señorita Lidia Fernández, y don Joaquín Fernández Montúfar, hijos los primeros y nieto el último de la extinta.

#### El Concurso de Juegos Florajes

Como saben nuestros lectores, la fies-ta nacional de la Independencia será ce-lebrada este año con una solemne vela-da, en la cual será conocido el resulta-do de los Juegos Florales que iniciaron algunos jóvenes amantes de las bellas letras.

ado de los juegos Florales que iniciaron algunos jóvenes amantes de las bellas letras.

Floy dictará su fallo el Tribunal de Poesia, integrado por los señores don José Maria Zeledón, Lie. Guillermo Vargas y don Leonardo Montalbán, Fueron presentados at poemas y 36 sonetos al Concurso.

El poeta que obtenga la Flor Natural con el mejor poema, tendrá derecho de elegir la Reina de la Fiesta. El segundo premio es una Violeta de Oro, para el poema que siga un mérito. El tercero un Lis de Plata para el mejor soneto. El Jurado puede conceder accesoriamente las menciones honorficas que juzgue necesarias.

El concurso no puede ser declarado desierto en ningún caso.

En la próxima edición haremos conocer el fallo de los miembros del Jurado.

#### Himno a los héroes del 56

En el concurso abierto por la Junta. Organizadora del Centenario de Mora, para proveen de música la letra del Himno a los Héroes del 56 escrita por don Augusto, C. Coello y que resultó premiada la composición firmada con el pseudónimo PARSIFAL, de que resultó ser autor el distinguido músico nicaragüense don Luis A. Delgadillo, quien en ocasiones ha remitido desde Nicaragua interesantes artículos de crítica músical expresamente para LA INFORMA-CION. El señor Delgadillo estudió el divino arte en Milán, por cuenta del Gobierno de su país, en el tiempo del General Zelaya.

Se presentaron al fallo 57 composicio-

ral Zelaya.

Se presentaron al fallo 57 composicio-nes. El Tribunal fue integrado por los competentes Profesores don José Joa-quín Vargas Calvo, don Mateo F. Four-neir y don Roberto Campabadal.

#### Cámara Municipal

Asistieron los regidores Sanchez, Güell, Quirós, Aguilar, Soto y Sau-rez. Se leyó, aprobó y firmó el acta

Guell, Quiros, Aguilar, Soto y Saurez. Se leyó, aprobó y firmó el acta anterior.

A solicitud del Sindico de San Juan, se acordó, no suprimir la plaza de maestro de filarmonia de San Juan.

El señor Alonso Pérez Calvo, solicita se le permita poner un laboratorio quimico-comercial en uno de los departamentos de la Municipalidad, y ofrece, dar sus servicios gratuitamente al Municipio en cualquier trabajo del laboratorio quimico-se acordó favorablemente.

Se le permite al señor Secretario-mino. Se acordó que se sacara a remate un poco de material que hay en el Almacén Municipal, y se comisionó para este asunto al señor Gobernador e Inspector de Hactenda Municipal.

—Se acordó publicar en el Boletín Municipal.

—Se acordó publicar en el Boletín Municipal.

—Presentó un informe el Veterinario Municipal de los trabajos hechos por él en el Matadero. Se acordó suprimir aquel puesto.

—Presentó un informe el Veterinario Municipal de los trabajos hechos por él en el Matadero. Se acordó publicarlo en el Boletín Municipal.

—Se acordó comisionar al Dr. Rivera y al regidor Saurez para que

#### De Honduras

La Legación americana se ha tras-ladado a la casa del Dr. G. A. Wal-

ladado a se ter.

En La Leona se encuentra gravemente enfermo don Blas García.

De Yoro lleró el Lic, Carlos Torres y su familia.

Está para concluirse el templo masónico de la Logia No. 1.

GRONISTA.

#### Pic-Nic

Las amistades del señor Presidente de la República en Cartago obsequiarán a éste el viernes próximo con un pie-nie en la finca la "Cucaracina" de don Valerio Coto en San Isidro, fiesta para la que se bacen preparativos y la que no dudamos resultará espléndida.
A ella concurrirán varias apreciables damas de la sociedad cartaginesa.

#### Nuevo Abogado de los Tribunales

Después de muy lucido examen público, que hará época en los anales de la Escuela de Derecho, recibió de manos del señor Presidente del Colegio de Abogados el título de Licenciado en Leyes el inteligente joven don Juan Rafael Vargas Valverde, actual Secretario de la Sala Primera de Apelaciones. Dados los indiscutibles méritos intelectuale que adornan al nuevo abogado, su hermosa historia de estudiante que marchó siempre en primera linea y su laboriosidad incansable, el porvenir que le espera en el ejércicio de su profesión es amplio y de seguro le dará gloria a la par de provecho.

Reciba nuestra muy cordial felicitación con ocasión de su investidura y los votos que hacemos por el éxito completo de su carrera.

#### Sociedad de Instrucción y Recreo

1.ºAsuntos resueltos por la Directiva. 2.—Música: ejecución al piano por la señorita Amelia Marichal. 3.—"La mujer en la vida de los hé-roes", conferencia por don José Fabio Capuier.

roes" conferencia por Garnier.
4.—Música: solo de violín por don E.

4.—Musicar solo del Tiberge.
5.—Discusión del informe presentado por los Directores sobre el asunto de El hogar y la escuela.

LA DIRECTIVA.

NOTA.—La reunión comenzará a las 7 en punto; se exigirán las tarjetas de entrada.

#### SE ALQUILA

la hermosa casa de propiedad de Mr. Peyroutet que pronto desocupará la fami-lia de Mr. Ford, para pasarse a su casa propia. Los interesados puiceden visitar la casa todos los días entre uma y dos de la tarde, y para informes y condiciones dirigirse a Santiago Fernández, en la ofi-cina de Mr. Ford. San José, 26 de agosto de 1914.

TENEMOS EN EXISTENCIA

MANTEGA NUBE BLANGA.—MAIZ AMARILLO Y BLANGO.—SEMILLAS DE PASTOS.
SAL CRIOLLA.—ARROZ DEL PAÍS, DE PRIMERA GLASE. AZUGAR
CAFE TOSTADO Y MOLIDO

TOMAS FERNANDEZ Y HNO.

TELEFONO 198

3021

APARTADO 614

#### CLINICA DENTAL DR. RUBEN CASTRO

Graduado en la UNIVERSIDAD DE PENSYLVANIA, ofrece sus servicios profesionales, contiguo a la Fotografía Paynter Bros., frente al Parque Central. EXTRACCIONES SIN DOLOR

#### CIRUJANO DENTISTA AMERICANO

#### están asaltando a Nancy bajo la dirección personal del Kaiser. WIRELESS SERVICE

Polonia, entre rusos y austriacos.

#### Latest News

LONDON 7--Reported that Gene | saulting Nancy under the per-ral Pau surprised and surround- | sonal direction of the Kaiser. ral Pau surprised and surroundral Pau surprised and surrounded a regiment at Crepy-sur-Oise and after a severe fight made survivors prisoners, including the Crown Prince of Germany. British fleet preparing for an attack on Kiel, Heligoland and Wilhelmshaven.

ST. PETERSBURG, 7 .- Battle between Austrians and Russians raging in Poland.

NEW ORLEANS, 7-England,

San José, setiembre 5 de 1914.

France and Russia yesterday bade a new treaty stipulating that neither of the others can that neither of the others can arrange for peace without notifying the other two. France is repelling the Germans near Paris. It is believed Japan will send troops to Europe to assist the Allies. Holland is ready to inundate the country if the Germany invade it.

ANTWERP, 7 .- Germans as- mans invade it.

#### NORTHERN RAILWAY Co. - AVISO

Se pone en conocimiento del público que a partir del Lunes 7 de este mes y durante la interrupción de la linea, el tren local entre San José y Turrialba, so-lamente correrá los días Lunes, Miercoles y Viernes.

W. E. MULLINS, Administrador General.

#### PAPEL FUMAR "SERRANO"

Avisamos a los consumidores de este papel que para evitar las falsificaciones cada hoja llevará desde hoy al trasluz la palabra "SERRANO".

BASIGO & ALVARADO, UNICOS IMPORTADORES 2088

#### REALIZACION

Debidamente autorizado al efecto, ofrezco en venta, a precio reducido, todas las de-endencias del activo del señor Jose Vicedomini (establecimiento "inglaterra y Francia", u movillario, créditos, etc.) Oire propuestas hasta el 20 de este mes. Para informes demas, en mi relicería San José, 3 de Seliembre de 1914

Puerta del Sol Ha recibido últimamente un bonito surtido de camisas, corbatas, pañuelos, paraguas sombreros, ropa interior, B. V. D. calce-lines, cuellos, lociones finas, y capas, todo propio para caballeros.—Máquinas para afeitarse de las marcas Auto Strop, Guillette, Siempre precios fijos, pero baratos

PRECIOS FIJOS

Lunas, asentadores y hojas para ellas. HERRERO & GIL

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica

# BREVA DIANA IMPORTADA

PARA DETALLAR A DIEZ CENTIMOS LA TABLETA - Munufacturada en los Estados Unidos por industriales cuidadosos y expertos. En su elaboración se emplea solamente la mejor hoja de tabaco que produce el Estado de Virginia.

De venta en los principales Almacenes y en mi oficina. - WALTER J. FORD.

#### AVISOS DEL DIA

DESDE ESTA FECHA las condiciones y tarifa que rigen esta clase de anuncios sor los siguientes: POR VEINTE PALABRAS o

#### 50 céntimos por inserción

Gada cinco palabras de más o fracción pa-gará CINCO CENTIMOS por inserción. En esta sacción no se publicarán anuncios por menos de tres vaces. Lo anterior no rige con los contratos vi-gentes hasta hoy.

COMPRAMOS CAJAS vacías de Betún Mag-net y Gloria a 10 céntimos docena En-tenderse con don Francisco fdo en el Mercado, frente a la venta de mantequilla de don Albetto González S. en Cartago con don Roberto Midor en la Bodega del Mer-cado, lado Norte. 430-9 a 47 st.

SE ALQUILAN los altos de la casa situada frente al Banco Anglo y contigua al Hotel Central. Para informes en el Almacén de Materiales de don Alfredo Mata-4373-8 a 24 st.

**Q**E VENDE una buena volauta barata. BENJ. E. PIZA. 4243-30 ag. s. o.

NEGOCIO de cafetería con muy buen mo-biliario, excelente clientela y bien mon-tado, al centro de tres Teatros, casa con buena comodidad para el negocio y para familia, se vende, informes en estas olcinas. Es inútil ofertas a crédito 4352

## TEATRO VARIEDADES

COMPARIA DE ZARZUELA Y OPERETA

- MIERCOLES 9 DE SETIEMBRE -EL BARBERO DE SEVILLA Gran éxito de la Señora Rico

La bellisima zarzuela en seis cuadros LOS APACHES DE PARIS Calurosa ovación — Exito insuperable DOBLE TANDA POR EL PREGIO CORRIENTE

EN ENSAYO
la hermosa y sensacional zarzuela
MARIA DE JESUS
O EL POZO DEL CRIMEN

#### Los afortunados con el "gordo"

El premio mayor del sorteo de la lotería que se jugó el domingo úl-timo, hizo la suerte que resultara bien distribuido, esto es, entre gen-tes pobres de esta capital y de los pueblos.

pueblos.

He aqui los afortunados:
Con un décimo o sean £2.500: Victor Castro, tipógrafo, casado y con 3 hijos; Benjamin Artavia casado y con 3 hijos; José María Mora Umaña, artesano; José Díaz, campesino, vecino de Aserri, y Rita Rojas, soltera, y vecina de San José.

#### Fiestas en estos tiempos!

Ayer, momentos antes de abrirse la sesión municipal, oimos a dos señores ediles que cambiaban impresiones acerca de si convenia o no celebrar los festejos civicos anuales en esta capital, y ambos quedaron de acuerdo para consultar en sesión próxima el parecer de sus compañeros acerca del particular.

Pensar en fiestas en estos momentos!

tos! Eso sería inocente....por no de-cir que ridículo.
Los gastos de las fiestas son su-fragados en gran parte por el co-mercio y el comercio capitolino no está ahora para esas cosas!

#### Unificación de bancos M

Ciscula le especie de que el Eje-cutivo convocará a los Gerentes de Bancos a una reunión para tratar del proyecto de unificación de Ban-

cos.

Si el caso es cierto, los señores banqueros mantienen la más estricta reserva acerca del particular; todos ellos se muestran completamente ajenos a esa invitación.

Sin embargo, nosotros sabemos que el Secretario de Hacienda ha celebrado conferencias parciales con los Directores de Bancos, en las que se ha tratado del asunto en cuestión.

#### El castigado no es Detective

Informamos ayer de un incidente personal ocurrido el domingo en la noche y durante la representación en nuestro Coliseo, en el que un joven Kepfer dio una botetada a un extranjero a quien el público equivocadamente tomó por detective; la persona en referencia, según el Jefe de la Secreta, señor Ortiz, es un joven micaragüense, persona seria y de buenos antecedentes, más aun, es un hombre acaudalado.

El dinero invertido en la sabrosa DOBLE de TRAUBE es una econo-mía obligada en esta época de di-ficultades, pues tomándola se obtie-nen juntamente fuerzas para el tra-bajo y expansión para el espiritu.

#### Descuido?

Recibimos ayer una cartita que dice:
Señores de LA INFORMACION:
Sirvanse ver la lista de números premiados del sorteo que se jugó el domingo último y encontrarán en ella (lista tirada en la Imprenta Alsina) que el número 7.423 está premiado con £5.000 y, según la GACE-TA OFICIAL ese mismo premio de 5 mil colones corresponde al número 6.423.—UN OBSERVADOR
Ahora bien; de parte de que im-

ro 6.423.—UN OBSERVADOR
Ahora bien; de parte de que imprenta está la equivocación? De la
de Alsina o de la Nacional?
Si de la primera, el caso no tiene
en verdad mayor trascendencia; si
de la segunda, si que la tiene y muy
sería por cierto, pues, según aviso
de la Tesorería de la Junta de Caridad, los billetes premiados se cobran y se pagan de conformidad con
la lista que publica el diario oficial.
Y ya puede ver el lector a que dificultades exponen al público y a la

r ya puede ver el lector a que di-ficultades exponen al público y a la Tesorería los empleados de aquella Imprenta, con semejantes descuidos en la corrección del diario.

#### Atavismo

En lo del horripilante doble crimen ocurrido antier en la ciudad
de Cartago, existe, en lo que al hechor se refiere un antecedente atávico de gran importancia:
El uxoricida y suicida Alejandro
Villanave, tuvo dos hermanos: Alberto y Julio y ambos fueron también suicidas; Julio se mató en Europa y Alberto en Cartago.
La lev se cumple a pesar de su
descrédito......

#### Losnarcotizadores de mujeres

de mujeres

Ha llegado a nosotros el rumor de que anteayer se presentó en esta capital el primer caso de que un narcotizador atentara contra la honra de una señorita que se hospeda en un hotel. Dicese que el tal, aprovechando la ausencia del padre de la joven se presentó en el cuarto de aquella, haciéndose pasar por comerciante en perfumes; que ofreció en venta a la joven algunas esencias que él calificó de finisimas; que abriendo uno de los envases dió a oler a la joven su contenido que ella rechazó al instante por el raro olor que despedia el liquido y que principiando a sentirse mal, hizo lla mar a una sirvienta y que la presencia de aquella mujer en la habitación hizo que se retirara de allí inmediatamente aquel mal hombre, que la joven en cuestión cree que se trata de uno de esos narcotizadores de mujeres de que habla la prensa

# En la ciudad de Alajuela se suicidó Declaraciones de Mr. Asquith ante

La racha de suicidios ha sido de esta vez más larga y de consecuen-cias más fatales que nunca. Según datos estadisticos, de un

mes a esta parte se han envenendo en esta ciudad ONCE personas de las que han muerto TRES. El contagio ha llegado también a provincias.

Ya lo veis; en la semana pasada puso fin 2 sus dias el joven alajue-lense José Ma. Strasburger: antier Villanueva, en Cartago, quien, te-meroso sin duda de hacer solito el camino a la eternidad, no tuvo IN-GONVENIENTE de llevarse consigo a su huena virtuosa esposa seño-CONVENIENTE de llevarse consigo a su buena y virtuosa esposa, señora aquella cuyo único pecado para recibir muerte tan cobarde y traidora, consistó en haber amado a su victimario entrañablemente, de haber sido sufrida, buena y consideradisima con el en todo y por todo; ayer, a las 6 de la mañana, también en Alajuela, otro niño—Marco Aurelio Soto—siguiendo el ejemplo de Straburger se disparó un tiro de pistola en la sien derecha y a la hora que escribimos estas lineas (10 de la mañana) agoniza el joven suicida.

Oué motivos tuvo este niño para quitarse, la vida?

Esto es, si motivos pueden alegarse para justificar la conducta del suicida, que a nuestro fuicio no pue de haber ninguno que justifique esa clase de crimenes.

Ningún MOTIVO tuvo el joven Soto para atentar contra su vida.

Desengaños amporsos?

Los nuede tener un joven que lleno de ilusiones y de ensueños juveniles princípia a iniciarse en los placeres de la vida?

Cansancio, desesperación por lo pesado de la existencia?

Oh! bobería es hablar de esas cosas para con un joven de 16 años de edad.

lad. Los pequeños reveses de fortuna, los pequenos teceses de lo-los momentáneos desengaños de lo-cas vanidades del mundo de los pla-ceres, que mal efecto pueden causar respectos de la companya y fertes?

quier manera.

Entonces.... qué causa rara y misteciosa impulsó a aquel joven al suicidio?

La neurastenia.

Siempre la neurastenia causando victimas y más victimas!!!

Fatal enfermedad que ya va costando muchos centenares de vidas en este país. donde se ha desarrollado de manera verdaderamente alarmante:

### X2

El X2 cura radicalmente la Sífilis aunque sea hereditaria o adquirida de muchos años. Toda clase de enfermedades de la piel, la anemia, el attritismo, la escrófula superativa y tiene también aplicación con magnificos reultados en la tuberculosis diabetes, la neurastenia, Inplicación con magnificos reultados en la tuberculosis diabetes, la neurastenia, Inplicación con magnificos reultados de la sangre en general. Esta de la configuración de la supera de la composición de la supera describado de la supera la combinado y sin peligro aunque sea a altas dosis universalizando tan velocamente que el sabio Dotor inventor ha sido efusivamente de chicitado por innumerables eminumcias médicas de ambos hemisterios, asembrados por ias sorprendentes curas liberadas a cabo por ellos con su bien dirigido tratamiento, Nc. coa. tiene mercurio ni potasa Léanse los folletos explicativos.

DEPOSITO: BOTICA ORIENTAL

#### Gran Fábrica de Jabón y Velas



-DE-TEODORO ROIZ

Casa fundada en 1899

Apartado No. 5

Puntarenas

La Artística

NECESITA Ud. UN SERVICIO DE FUNERARIA?

Dirijase o pídalo por teléfono a la Empresa de

MANUEL CAMPOS HERMANOS

Contamós con las mejores Calas Mormorias, tos mejores Coches Funebres, con los caballos más elegantes, y podemos hacer servicios con uno, dos o tres trunços. Los catafacios son de lo más lujosos, a los que les adjuntamos el mejor juego de Calendabros que hay en el país.

NOTA.—Si usted ordena el servicio en nuestra casa, le haremos, sin co-misión ninguna, locas las diligencias necesarias al caso. Invitaciones y parto, Fosa, Corocas, Misa, etc. 34:

AVENIDA CENTRAL. - CUESTA DE MORAS

# ayer otro jovende 16 años de edad el Parlamento en Londres

Si, el joven Soto padecia de aquel terrible mal, que ni su juventud, ni la fuerza de voluntad, ni nada pudo librarlo del fatal desenlace. El sabia que estaba enfermo; el co-nocia sus padecimientos y hacia es-

El sabía que estaba enfermo; el conocia sus padecimientos y hacía esfuerzos supremos para repeler de su
calenturiento cerebro las ideas tenebrosas que frecuentemente le acediaban, pero, avanzando la enfermedad, el joven fuese poco a poco
dejándose dominar por la idea del
suicidio y hermanándose con ella al
extremo de que últimamente no hablaba de otra cosa.

El joven Soto vivió algunos meses
en esta capital.
Nosotros le conocimos; fue empleado del dentista don Raul Orozco
Casorla, nuestro vecino.

Y Cuentase de Soto este antecedente, que demuestra lo mal que
estaba del cerebro.

Un dia cometió una ligera falta,
por la que su patrón le llamó la atención.

Soto quedó unos momentos pensativo y dirigiéndose enseguida al
señor Casorla, le dice:
—Deseo morir; máteme usted.

Desde ese momento el señor Casorla comprendió que se las estaba
viendo con un "enfermo", y lo despidió del trabajo.

El joven Soto trabajó además en
la casa de Lines, y donde el doctor
Marichal.

Luego marchó a Alajuela, y fue

la casa de Lines, y donde el doctor Marichal.

Luego marchó a Alajuela, y fue empleado del librero alajuelense don Carlos Calvo, nuestro activo agente en aquella ciudad.

Anteaver el ioven Soto dijo al amigo Calvo: Estoy aburrido de la vida deseo matarme:
Calvo comprendió que aquel joven estaba muy nervioso y le recomendó una medicina para que se tranquilizara, la cual tomó inmediatamente el ioven Soto, sintiendo una rápida mejoría.

Soto siguió ese día en sus diarias labores.
Pocos días antes, Soto había ido a bianquear al campo con su amigo y compañero de tareas Victor Ugalde, para lo que se sirvieron de una pistola automática de las pequeñas.

Al regreso a la cividad, el arma

una pistola automática de las pequeñas.

Al regreso a la cividad, el arma quedó en noder de Soto; antier Uralde piditió a Soto la pistola, que Soto se necó a entregar.

Soto vivía en casa de sus familiares y acostumbraba acostarse tembrano nara levantarse muy temprano también.

Aver a las 5.30 de la mañana alcuien llegó a su cuarto y le despertó.

Al ser llamado, Soto, respondió:

—Ya, va estoy despierto, enseguida me levantaré.

A las 6 en punto se oye una detonación en el cuarto de Soto: llegan precipitadamente sus familiares. y le encuentran herido en la cabeza.

Y sobre la cama, la pistola automática—la rrisma que le había nrestado Uralde—on la cual se había disparado.

Preguntado Soto por las causas que lo habían impelido al crimen, contestó:

—Pues.... que tenía deseos de mo-

to!!

To ve el lector?

Se trata sencillamente, de un peu rasténico a ouien la locura le dio por el suicidio v se suicidio.

NOTA.—A las cinco v media de la tarde de aver murió el jovencito So-

#### Fiestas en Pozo de Agua. Nicoya

didez, el próximo aniversario de nuestra Independencia: habrá discursos alusivos en el local destinado para la recepción de las primeras autoridades del Cantón mascarada, música, corrida de toros y otras diversiones que contribuyen a mantener la animación, durante los dos dias, 15 y 16 del presente mes, que son los días concedidos 'por el señor Jefe Político, don Ramón Teñorio.

Las personas que integran la comisión, se esfuerzan por llenar cumplifamente su encargo, a fin de dar la mayor lucidez a las fiestas, para oue éstas correspondan a los deseos y esfuerzos de la juventud pozodeagueña. Gracias, pues, a la iniciativa del maestro de escuela de aquel lugar, don Luis Espinosa Fonseca, iniciativa secundada por la juventud entusiasta y el señor Jefe Político, Pozo de Agua celebrará con la selemindad del caso, una de nuestras gloriosas fechas de nuestras gloriosas fechas de nuestras partia. A un mismo tiempo eclebrarán tambien el aniversario nataficio de nuestro bien recordado don Juan Rafael Mora.

Nos alegramos, pues, que aquellas gentes tengan su rato de expansión y

Rafael Mora.

Nos alegramos, pues, que aquellas gentes tengan su rato de expansión y que el próximo año festejen esas fechas con la lucidez que se prometen hacerlo en esta ocasión, son stos los deseos de este.

CORRESPONSAL AD-HOC,
Puerto Humo, Setiembre 8 de 1915.

### El segundo premio

Don Guillermo Pacheco Oreamuno nos dió anoche, por teléfono, la noticia de que el segundo premio del sorteo de la lotería que se jugó el domingo pasado, le tocó a los señores Alberto Cha-cón y Otto Ramirez. El depósito de maderas más importante de la República. Existencia permanente de C 100.000.00. Inmenso surtido en

mable amigo nuestro, comerciante en grande escala, y cuya reproducción juz-

grande escala, y cuya reproducción juzgamos interesante:

"En tiempos como los presentes es
muy difícil para el público saber de lo
que debe creer de los varios rumores
que aparecen en la prensa.

Sólo se puede dar crédito a las declaraciones presentadas por los Ministros responsables, y en el interés y para
informe de nuestros varios amigos, hemos traducido fielmente varios extratos de pasajes salientes del discurso
pronunciado en el Parlamento el día 6
de Agosto por el primer Ministro Mr.
Asquith, explicando la decisión y posición de Inglaterra en la guerra, y los
cuales incluimos.

Hablando el primer Ministro Mr.
Asquith, explicando la decisión por el
Ministro de Relaciones Exteriores Sir
E. Grey, al informar el Parlamento de
da declaración de guerra contra Alemania, dijo:

"No vienso que las relaciones que his-

Ministro de Relaciones Exteriores Sir E. Grey, al informar el Parlamento de la declaración de guerra contra Alemania, dijo:

"No pienso que las relaciones que hizo pueden ser refutadas y ciertamente no lo han sido, respecto a los motivos que con el mayor sentimiento y repugnancia obligaron al gobierno de Su Majestad a poner este país en estado de guerra con una nación, de la cual durante años, y aún más, durante generaciones, ha sido amigo.

Los documentos que han sido presentados al Parlamento demostrarán fuera de toda duda, en forma incansable y persistente, cuáles fueron aun cuando el último vislumbre de esperanza parecia haberse desvanecido, sus esfuerzos para asegurar a Europa una paz duradera y honorable.

Pero estos documentos demuestran algo más, indican las condiciones que nos fueron órrecidas en cambio de nuestra neutralidad. Confio que no solo los miembros de esta Cámara, sino todos nuestros consúbiltos, en todas partes, leerán con provecho y anotarán las comunicaciones que se cruzaron hace solo una semana, entre Berlin y Londres sobre el particular.

Las condiciones por las cuales se proponía comprar nuestra neutralidad quedan claramente indicadas.

El Canciller alemán, como se desprende de estos documentos, nos hizo una poderosa oferta, para obtener nuestra neutralidad. Dijo que era evidente, según él podía juzgar, que el principal motivo que gobernaba la política inglesa era que Inglaterra nunca permitiria que Francia fuera segurada, todas las garantias posibles se darian al Gobierno británico, de que el Gobierno Imperial no aspiraba a adquisición territorial a costa de Francia, en caso de salir victorioso en una guerra que pudiera ocurrir. Nuestro Embajador propuso entonces ciertas cuestiones, a propósito de las Colonias Francesas, y en contestación se le dijo que respecto a el las nos se podían dar las mismas garantías.

Respecto a Holanda, dijo el Ministro que tanto como los adversarios de Ale-

mania, respetarían los alemanes su integridad y neutralidad. Alemania estaba dispuesta del todo, a dar al Gobierno de Su Majestad seguridades de que haria lo mismo que éste. Siguió después hablando de Bélgica, respecto a la cual dijo que dependan de los actos de Francia las operaciones que Alemania pudiera verse obligada a entablar en Bélgica, pero después de la guerra, la integridad de Bélgica sería respeta/a si no hubiera tomado parte contra Alemania.

Belgica, pero después de la guerra, la integridad de Bélgica seria respetada si no hubiera tomado parte contra Alemania.

Qué significan estas proposiciones? En primer lugar significan que a espaldas de Francia, que no debia tener ningun conocimiento de estas conversaciones, hubieramos dado a Alemania licencia completa de anexar en caso de una guerra favorable, todas las colonias francesas, fuera de Europa.

Qué significaba esto por lo que tocaba a Bélgica?

Cuando nos hubiera dirigido, como lo ha hecho últimamente, la patética suplica de cumplir nuestra solemne garantia de su neutralidad, qué contestación hubiéramos podido darle? Hubiéramos entido que decirle que, sin su conocimiento, habiamos vendido a la potencia que la amenzaba nuestra empeñada palabra.

¿Cuál seria hoy la posición de Inglaterra en presencia de lo que pasa si hubiéramos admitido estas infames proposiciones?

¿Qué hubiéramos ganado, después de haber vendido a nuestros amigos y deshonrado nuestras obligaciones?

Sólo una promesa, nada más, de lo que haría Alemania, en caso de ciertas eventualidades, una promesa dada por una nación, que al mismo tiempo que anunciaba su intención de quebrantar sus propisas obligacione que constan en tratados, nos invitaba a hacer lo mismos dilatado un momento, nos hubieramos dilatado un momento, nos hubieramos dilatado un momento, nos hubieramos llenado de deshonra, y hubiera sido un acto de traición contra los intereses de este país, depositados en nuestras manos para su custodia.

Si se me pregunta por que estamos luchando, puedo contestar en dos palabras: Primero, para cumplir con tas sagradas obligaciones internacionales, en las cuales hemos entrado, obligaciones no solo de ley, sino también de honor. En segundo lugar, estamos luchando para vindicar el principio fundamental, en estos tiempos en que la fuerza material está influyendo sobre el desarrollo de la humanidad; estamos luchando, digo, para vindicar el principio de que las pequeral mae a maiquilladas en contra y en desafo de la pude ra pritario de un

Creo que nunca ha entrado una ha-ción en tan grande conflicto, que será el más grande que la historia contem-plará, con conciencia más serena y lim-pia, y con la más profunda convicción, de que está luchando, no por agresión, ni tampoco para mantener egoistas in-tereses, sino en defensa de principios cuyo mantenimiento es vital para la hu-manidad y para la civilización del mun-do."

#### TAETRO ROIG

GRAN EXHIBICION CINEMATOGRAFICA

FUNCION DIARIA. EXCEPTO LOS LUNES. — MATINEE LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS. SISTEMA AMERICANO DE PERMANENCIA VOLUNTARIA. PEGGRAMA NUE-VO CADA NOCHE. ESPLENDIDAS PELICULAS. PRECIOS DE GRISIS AGUDA. (359).

#### SERVICIO MARITIMO DE TRANSPORTES.

#### ELDERS & FYFFES LID.

LINEA DIRECTA DE VAPORES ENTRE LIMON, COSTA RICA, Y BRISTO, INGLATERRA SUJETO A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO

El servicio de vapores entre Puerto Limón y Bristol se hará con los vapores BAYA-NO. BARRANCA, CHAGRES, TORTUGUERO, ARATAGA, CHIRRIPO Y MANZANARES, ha-ciendo la travesia en 17 días, sallendo de Limón los viernes.

de to per ciento.

Todo pasajero deberá proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva.

Para más informes dirígires a las oficinas de la United Fruit Company en San José
en Limón, o a los Sub-Agentes Sasso and Prie, en San José.

W. E. MULLINS, Administrador General.

#### Laboratorio del Hospital de San Juan de Dios

TELEFONO NUMERO 15

Se pone al servicio del público para los siguientes trabajos: REACCION DE WASSERMANN Y DE WIDAL HEMOCULTURAS. - AUTOVACUNAS. - ANALISIS DE ORINAS

SANGRE. - ESPUTOS. - PUS. - JUGO GASTRICO. - MATERIAS FECALES, ETC., LICENCIADO C. VIQUEZ S.

ENCARGADOS DEL LABORATORIO 4330

#### Importante para los agricultores e industriales

Tenemos el gusto de avisar a nuerra numerosa clientela de Costa Rica, y a todos los interesados en general, que con motivo de la guerra europea hemos hecho arregios necesarios en huestras fromplimiento en el despacho de ordenes para cualquier clavue por razion del conflicto europeo, no pueden esperar mucho tiempo la ejecución de pedidos hechos o que se hagan a Europa.

Nuestros representantes en Costa Rica señores LYON HNOS. & Co., lendrán suno quation en del despacho de conflicto europeo, no pueden esperar mucho tiempo la ejecución de pedidos hechos o que se hagan a Europa.

Nuestros representantes en Costa Rica señores LYON HNOS. & Co., lendrán suno quisto en dar todas las referencias del caso, así como en suministrar nuestro cliuro Catálogo—Sedición 55—que contiene todos los pormenores para maquinaria de Caté, Arroc., Artoca, Gacco, etc.

MARCUS MASON & Co., (South Framingham. Mass.) 4375-8 al 24 st.

# PACIFIC LUMBER

maderas del Pacífico a los precios más bajos de la plaza. Construimos dando buenas facilidades para el pago.

CONSULTE NUESTROS PRECIOS Y CONDICIONES. - TELEFONO NUMERO 66

#### AVISOS DE OCASION

#### 25 céntimos por inserción

cada diez palabras o fracción de exceso valen CINCO CENTIMOS por inserción. No se publicarán anuncios por menos de

#### Cuatro inserciones

Esto no rige con los convenios existentes.

SE VENDE una tina esmaltada completamente nueva. Informes en esta oficina.

( E ARRIENDAN DOS MANZANAS para hor-taliza y se alquilan dos habitaciones en parte más céntrica de la cindad. Infor-mes frente al Banco Anglo. 4384-9 a 19 st,

EL 15 del corriente en adelante alquilo una casa de habitación, sita 100 varas Sur del Parque Morazán. Settembre 8 de 194. 4783-9 st a 8 o. LUIS JACINTO TREJOS

VISO.—La rifa de los cuatro anillos cen ria sus respectivos brillantes a beneficio de la Asociación del Rosario Perpetuo se verificó en el lugar, día y hora señala-cos en la papeleta. Salleron premiados los primeros 8628, 13811, 1710, 8305. Se vendieron di primero, el tercero y el cuarto en San José; el segundo en San Ramón. 4386-8 et a s.o.

POR CAMBIO DE NEGOCIOS SE VENDE A. B. C.

PARATO, PERO AL CONTADO, vendo una bomba para pozo, materiales viejos de construcción y algunos muebles.

4558-3 a 13 st. MANUEL GORONADO.

LQUILO mi casa. Es cómoda y segura y está situada en la calle 8a. Sur, entre Avenidas 4a. 6a. 4233-29 ag. a 9 st. F. VARGAS R.

r N 65 COLONES se alquila una casa nueva, contra temblores, situada 400 vares al Sur de la casa de habitación de don Pasileo Acuña, Calle de la Sabana, Infores en la oficina dental del Dr. Eduardo Montealegra.

4300-20 ag. a s. o.

Trendo ACCIONES del Teatro Moderno.— Informes en la Administración de este diario. 3834

A LQUILO 2 casas una en 30 colones y otra A en 20 y dos manzanas para hortaliza. Para informes frente al Banco Anglo o on Pánfilo Fernández frente a don Emilio lá. 4337-30 ag. a 10 st.

TE ALQUILAN piezas amuebladas con pen-sión o sin ella y servicio interior. Para informes frente a Mr. Lindo. 4363-5 a 13 st.

TAESTRA JOVEN TITULADA ofrece dar il clases a domicilio. Informes en estas bficinas. 4351-' st a s. o.

TENDO un buen aserradero movido por fuerza hidráulica, sito en Capellades de Cartago, Magnificas maderas en sus atsededores, Clima delicioso, Casa de habitación contortable, etc. VICTOR GONZALEZ. 4295-21 ag. al 11 st. Capellades.

Nuevamente han llegado a la Cigarrería "El Progreso" las exquisitas picaduras de la Habana "Legitimidad" y "Flor de Cuba" en paquetes de ½ y ¼ de libra.

#### Rafael Cruz Meza

Cirujano-Dentista

Incorporado en la Facultad de medicina Costa Rica. Diez años de práctica. Precios médicos Esmerado aseo. Especialista en orificaciones, puentes y rado en la Facultad de Medicina de Oficina: Contigua a la del Lic. don Luis Gruz Meza. 4197

#### VEALO Y JUZGUELO

La Empresa de Funerales de A. LANDENREN. 50 YARAS AL NORTE DEL TELEGRATO tiene el quisto de avisar al público que
a recibió el magnifico CARRÓ FUNERE ESPECIAL el que es diumo de inspeccionarse
SPECIAL el que es diumo de inspeccionarse
(IN DISPUTA ES EL MEJOR que ha llegado
Costa Ríca.
Nuestra Empresa no escatima gastos para
rhecer al público lo más moderno y lo mebro en el ramo de Funeraria.
Tectos han sido considerablemente rebajados
a las cajas mortuorias y demás servicios
a nuestro ramo.

o mestro ramo.

NOTA IMPORTANTE: Toda persona de la
Capital que compre en nuestra casa una caja desde VEINTICINCO COLONES, se le dar
é servicio de un magnifico coche funebre
de 2a. ABSOLUTAMENTE GRATIS.

3096

#### Lotería del Asilo Chapuí.

Sorteo No. 319 de 4 de Octubre de 1914
EMISION 25.000 BILLETES
Divididos en decimos a 0.50 ets. el decimo
VALOR EN PREMIOS CI 38.040.00
Distributios así:

| Distribution as: | 1 define | Distribution as: | 1 premie | 1 pr

## Vermouth Torino Bellardi

EL MEJOR APERITIVO CALIDAD ESCOGIDA.

#### GRAN RESTAURANT "LA EUROPA"

TELEFONO 327 nejor de San José.—Comedores priva espacioso salón para banquetes.

#### Óficina Técnica y Depósito de Materiales de Construcción. — Jaime Carranza, Arquitecto

Existencia completa de todos los materiales necesarios para edificar. Materia-les recientemente importados. Cemento Alsen.—Vidrios pianos de todo tamaño.— Pintures de aquas (Alabastine fresco, etc.), y de acelte, tunara dos leones.).—Pa-pel tapiz.—Lavabos de hierro esmaitados y de mármol.—Tinas de hierro esmaita-do y de hierra galvantado.—Excusados de toda clase, tanque bajo y alto.—Utiles niquelados para baños. (Aspersiones de toda clase,

#### TINTORERIA PERALTA

AL SUR DEL COLEGIO DE SENORITAS

BUEN TRATO Y PRECIOS BAJOS . VI C E N T E P E R A L T A Procedimientos modernos sin ácidos. — Colores firmes y brillantes 

EL DOCTOR VICENTE CASTRO

MEDICO Y CIRUJANO

ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DEL VIENTRE

Ex-asistente por varios años de la Clínica Quirúrgica del Hospital de Hamburgo-Eppendorf, ha regresado de su viaje de estudio en Europa y tione el honor de ofrecer de nuevo sus servicios al público, en su antigua oñeina, 50 varas al Sur de la Botica Frâncesa.

#### JARDINERIA ARTISTICA COSTARRICENSE

DE GUSTAVO SANCHEZ R. Situada en el alto de Cuesta de Moras, frente al Colegio de Sión

Se reciben órdenes a toda hora del día y de la noche en todo trabajo relacionado con el arte como: Coronas, Anclas, Cruces, Palmas, etc.

Especialidad en canastas, ramos de novia y madrinas. Puntualidad y esmero en los pedidos. — Teléfono No. 533.

GUSTAVO SANCHEZ.

W. E. MULLINS. Administrador General. UNITED FRUIT CO. — AVISO

A partir del día primero de settembre próximo, los fletes de mar para el arricarque se experte de Costa Rica a Ingiaterra y a los Estados Unidos serán aumentados en un 56 por ciento, y los fletes para toda otra carga en un 25 por ciento. La carga para Londros Liverpool y El Havre será aceptada, pero queda sujeta a demoras en New York y además al aumento de tarifas de ese último lugar al puerto de destino.

4338-28 ag s.o.

W. E. MULLINS. Administrador General.

#### Almacén de Materiales para Zapateros.

DE MARIA V. DE CARBONI

Ofrece a su numerosa clientela un completo surtido de materiales com a este ramo, todo a precios reducidos.—Una visita le convencerá a usted.

#### - MATERIALES DE CONSTRUCCION -

Puertas, vontanas y otros materiales usados, se venden a precios reducidos en el Bance Anglo Costarricense. Entenderse con don Cornello Artavia. 4361-4 a 11 nv

#### EMPRESA DE LEÑAS DE TRES RIOS

ALFREDO ESQUIVEL, AGENTE GENERAL, TELEFONO 273

ALFREDO ESQUIVEL, AGENTE GENERAL, TELEFONO 273

Leñas de primera calidad, en LIOS, para familias.

Gada ilo tiene unas cuarenta pulgadas de circunferencia, y unos treinta palos de pie y medio de largo, de leña seca, rajada, de guaba y cafe, perfectamente contractor de la comparación de la comparació

#### SOCIEDAD DE ECONOMIAS DE GUADALUPE

Se pone en conocimiento de los miembros de esta Institución que habiendo fallecido los consocios señores José María Rodríguez Méndez, de Guadalupe, Estanísiao Garro de San Pedro del Mojón; señoras Gleta López Villailobos y Joséa Avila Gutiérrez, de San José; Casiana Rivera Vargas, de Heredig y María Luisa Zúñiga Sánchez, de Santo Domingo, según consta de las certificaciones présentadas, se les ha debitado en cuenta la suma de cincuonta cóntimos por cafa defuncion. (Artículo XXVI de los Estatutos.)

Guadalupe, 3 de settembre de 194.

El Secretario, PARCISCO LEAL.

#### "LA INDIA"

ENSEGUIDA DEL BANCO DE COSTA RICA

Venta al menudeo de artículos de primera necesidad, todos baratos y frescos. Especialidad en café y cacao molido. Se garantiza la pesa. Se tuesta café por arrobas a un precio sin competencia y se envia a domicilio. Acudid si queréis economizar.

TELEFONO NUMERO 100

#### AL PUBLICO EN GENERAL!

- NO ENGARARSE CON LAS APARIENCIAS -

LA JARDINERIA ARTISTICA DE ARANJUEZ CONTAING EN QUAN CATALENCIAS
y reuniendo esta fior cualidades que otras no tienen, como PRAGRANCIA y DURACION,
ofrece usarios en todo, encargo que se le hega
TRES COLONES, Canastas desde CINCO COLONES y para trabajos e folicados por elegados
Violetas dobles blancas y moradas y los famosos PENSAMIENTOS GIOANTES PERPURA
DOS, bastante escasos en las otras jardinerias. CINCO POR CIENTO DE REBAJA en todas
las órdenes que se reciban.

JARDINERIA-GARDEN SALON 

#### ESTUDIO FOTOGRAFICO DOMINGUEZ

INMEJORABLES FOTOGRAFIAS

ARTE - BUEN GUSTO - ESMERO

- SPECIAL ATENTION TO THE FOREIGN COLONIES 25 varas al Oeste del Parque Morazán — Avenida de Las Damas. 3168

#### CARNICERIA "EL CAPRICHO" A. COLOMBARI

sita en el Mercado de esta ciudad, tiene para el expendio carne procedente de ganado de las fincas de COLIBLANCO de don A. González Soto; además carne de ternero de primera calidad, cortado al estilo suropeo, y carne de cerdo. Con especialidad de los sábados y domingos se expende la famosa carne de Roast Beet,

Haga una visita a esta carnicería y se convencerá de que no admite competencia anto por el estricto aseo como por la ex-ciencia de los artículos. Se atlenden órdenes por teléfono 321.

ROAST BEEF — ROAST BEEF
Tender—Juloy—Tasty. Every Saturday and
Sunday allo other kinds of meats, of fancy
Why are years beef' that you can secure
same every Saturday and Sunday and sunday
Roast Beef that is juley and tender.
Also fancy Pork, Beef Steak, Veal etc., every day,
Give your orders direct or by phone. No.
321.

A. COLOMBARI. Centre Market.

## políticos

ECONOMIZAREMOS A LA FUERZA ECONOMIZAREMOS A LA FUERZA El empresario de una numerosa y notable compañia de balle, mimica y canto, que la integran 60 y pico de artistas, compañia que ha trabajado co néxito extraordinario en las grandes capitales del mundo, solicitó el Teatro Nacional para hacer una corta temporada así que la Compañia de la Iris terminara la suya, y le fue negado.

Razones. ...?

Primera: que la situación económica del país no está para esos lujos....

nómica del país no está para esos lujos.... Comprendemos: el Gobierno, con-vertido en "tatica" de todos los cos-tarricenses, se mete hasta en nues-tros asuntos económicos caseros y ohibe, en aquella forma, la entra-al país de compañías de espec-culos, para que nosotros, sus adoda al pais de companias de espec-táculos, para que nosotros, sus ado-rados hijitos, no votemos el dinero en diversiones y majaderias de a-quella naturaleza, el dinero parti-cular que nos pertenece. Qué bondad tan sencilla y encan-tadora la de nuestros "taticas"... politicos! Como que si el banquero, el ca-

politicos! Como que si el banquero, el ca-pitalista, el industrial, en fin, todo aquel que tiene dinero y encuentra placer en "botarlo" en espectáculos públicos, acudiera después de ha-cerlo al Gobierno en solicitud de reembolso del dinero que han gasta-do.

do.

Segundo: que el dinero que ganan
esas Compañías es oro que sale del
país y eso no conviene a los intereses económicos del Estado.

ses economicos del Estado.

Si...?

Brillante lógica esa!

En ese caso ¿por qué el Gobierno no dispone arrojar del país a todas las compañías de zarzuelas y operetas que trabajan actualmente en esta capital así como también a todas las compañías comerciales e industriales que también ganan mucho dinero que exportan en abundancia?

Tercero: que el Nacional no se ha hecho para representaciones de aquella naturaleza.

Y si supiera el lector cómo se les cae la baba a los señores del Gobierno cuando asisten a las representaciones de la fris y sale a las tablas la notable primera ballarina de la Compañía!

Bien dijo aquel cuando dijo: co-cas verdes Sancho amigo

Bien dijo aquel cuando dijo: co-sas veredes, Sancho amigo.

El mejor Té de Ceilán es el "Riwgway" que vende la Gigarrería "El Progreso" de V. M. Ross.

#### Murió'La Opinión'

"La Opinión", órgano político de combate de algunos miembros del civilismo, no volverá a salir; su 'fallecimiento nos lo fue comunicado ayer por uno de sus fundadores y directores.

Paz a sus restos.

#### Fallece un gamo= nal

Laguna, 8 de setiembre de 1914. Información. Este pueblo lamenta la muerte del anciano don Luis Gamboa, acaecida anoche, [Republicano sincero, deja un ejército entre hijos y nietos. Paz a sus restos.

CORRESPONSAL.

Un magnifico surtido de puros de las me-jores marcas de la Habana, tiene siempre la Cigarreria "El Progreso".

#### Recurso de Habeas Corpus

La señora Petronila N. de Carvajal ha interpuesto ante la Corte de Justicia recurso de Habeas Corpus en favor de su hijo Ignacio, a quien se le tiene prestando servicio militar en el Cuartel de Artilleria, no obstante carecer de la edad señalada pór las leyes del país para exigir a los ciudadanos tales servicios. Damos a continuación copia del escrito presentado por la señora de Carvajal ante la Corte Suprema de Justicia, junto con la certificación extendida por el Registro Civil.

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

(Recurso de Habeas Corpus)

Yo, Petronila Ureña Monge de Car-vajal, mayor de edad, casada, de oficios domésticos y vecina de San Antonio de Desamparados, respetuosamente expon-

Mi hijo Ignacio Carvajat Ureña, menor, soltero, agricultor y de mi mismovecindario, fue traído a esta capital y
permanece en el Cuartel de Artilleria
prestando servicio militar en virtud de
orden del señor Secretario de Estado
en el Despacho de Guerra, según he podido averiguar. Como madre legitima
suya, y siendo el menor de 18 años, vengo a interponer ante este Alto Tribunal
recurso de Habeas Corpus en su favor,
a fin de que se le ponga en libertad y se
le exonere del servicio militar que ilegalmente se le ha impuesto.

Apoyo mi gestión en los artículos 28 y 41 de la Constitución de la República, en los artículos 2º y o de LEY de 13 de noviembre de 1909, referente al Habeas Corpus, y en el artículo 20. de la Ley de Organización General del Ejército de 24 de mayo de 1898. Acompaño una certificación del Registrador General del Estado Civil, en que constan le edad de mi hijo Ignacio y mi calidad de madre legitima suya.

San José, setiembre 7 de 1914.

(f) Petronila Ureña de Carvajal.

## Nuestros "taticas" El temporal ha causado grandes desastres en la región de Sarapiqui

LA VIRGEN, SARAPIQUI, 2. El río Sarapiqui desde este lugar hasta El Muelle, corre paralelamente y muy cerca del camino que llega hasta el lugar antes citado, en cuyas orillas se encuentran los caserios de La Virgen, Chilamate y El Muelle.

yas orillas se encuentran los caserios de La Virgen, Chilamate y El Muelle.

Hace algunos días que fuertes lluvias azotaban este lugar. Anteayer, en la tarde, comenzo a caer un torencial y continuo aguacero. A las 9 p. m. el río empezó a crecer precipitadamente. A las 12 ya arrastraba, con espantoso ruido, enormes piedras, raíces, ramas y troncos de árboles; el terror invadió al vecindario; todos nosotros, en medio de la oscuridad de la noche y bajo aquel diluvio corrimos a refugiarnos en las partes altas.

A las 3 de la mañana las aguas inundaron el camino y los terrenos de sus riberas, arrazando todos los sembrados. Varias casas fueron barridas por las corrientes.

En la casa de don Julián Calderón, en Chilamate, destruyó la hornilla del trapiche y se llevó la paila. Así por el estilo, muchos vecinos sufrieron pérdidas hasta de ganado vacuno y cerdoso.

Al amanecer, grandes y chicos concurrimos a inspeccionar los efectos de la inundación, encontrando donde antes eran cañaverales y hana nales, playas cubiertas de piedras, restos de árboles y multitud de gran des y pequeños peces de todas clases; unos ya muertos, muy colpeados o estripados, y otros medio vivos que hacian esfuerzos vanos por volver a su elemento, todos a discreción de las gentes, que han hecho grandes comidas de "pescado fresco" para bajar el susto.

JUEVES 3, A LAS 2 P. M.

Aacha de llegar el patrón de cuatro compañeros, a uno de los cuales pedi informes referentes al camino, contestándome: el lunes salimos de Barba y obviando mil dificultades, hemos llegado aqui.

Todos los rios están muy crecidos y sin puentes. excepto el del rio Cariblanco, que está en completo mal estado.

En el trayecto de Vara Blanca a este lugar, hay más de veiute derrumbes, siendo imposible caminar

con bestias, y también sin ellas, pues el camino está pesimo.

La comunicación telegráfica con el interior, quién sabe hasta cuándo la tendremos, pues según los informes recibidos, hay partes donde el alambre quedó aterrado por el derrumbe.

COTROS INFORMES

Las aguas del Sarapiqui permanecen un poco crecidas, turbias y desprenden emanaciones sulfurosas, al mismo tiempo se han bifurcado formando una pequeña isla.

En sus riberas se nota la hedentina producida por la descomposición de los peces que han quedado debajo de las ramas y piedras.

El camino de Vara Blanca a este lugar está intransitable: obstruido por derrumbes y los ríos muy crecidos y sin puentes (según informes del guarda de la linea telegráfica).

También estamos aislados de toda comunicación, pues la linea telegráfica está interrumpida y el guarda, que hoy en la mañana se encaminó a componerla regresó sin hacer ninguna reparación por no poder pasarse los ríos. El peatón tampoco ha llegado ni ningún otro del interior, ni de aqui para allá.

JUEVES 3, A LAS 5 P. M.

#### JUEVES 3, A LAS 5 P. M.

Al cerrar esta recibí del señor José Bermúdez, Agente Principal de Policia de esta jurisdicción, los siguientes informes:
Absolutamente todos los puentes que hay de Vara Blanca hasta El Muelle han sido destruidos y arrastrados nor las vias, excepto el del rio Cariblanco que está al caer. El número de derrumbes que hay en ese mismo trayecto, es de sesentidos. Entre ellos hay algunos muy grandes. La linea teledráfica está, en partes, completamente aterrada nor los derrumbes: unes hay partes en partes, completamente aterrada nor los derrumbes: pues hav partes donde no se ven ni los postes. Las pérdidas que ha habido son

muy grandes.

F. ALVARADO Z. Corresponsal.

# Teatro Nacional

Mañana tendrá lugar en nuestro elegante teatro la función de honor y a beneficio de la eminente primera tiple y aplaudida artista señora ESPERANZA IRIS.

Se pondrá en escena la preciosa y siempre ovacionada opereta en tres actos LA VIUDA ALEGRE, de la que según informes que nos merecen entero crédito y recortes de periódicos del exterior, que tenemos a la vista, hace una extraordinaria creación la Sra ESPERANZA IRIS, admirablemente secundada por todos los artistas de su notable compañía.

Casi todas las localidades y palcos están encargados, lo que de-muestra que hay verdadera curio-sidad por admirar, en esta obra, a la señora Iris, y deseos de darle una evidente prueba de afectos por sus relevantes cualidades artisticas, y de admiración por la variada labor que ha realizado durante la tem-porada.

porada.

Esta noche, pues, el Teatro Nacional estará convertido en una ascua de oro, y el público josefino premia rá, como se merece, el talento de la señora Iris, el SAVOIR FAIRE de su notable compañía y los esfuerzos de la Empresa.

#### Verdadera ocasión

En esta ciudad, en punto muy céntrico se vende una buena casa, y en Guadalupe, cer-ca del Tranvia, una manzana de terreno lo mejor situada, con una buena casa. Darán Informes en la oficina de Sáenz y Salas, 25 varas al Norte del Correo.

#### Estudiando la situación con nuestro horóscopo político

El Júpiter.... de las ambleiones de que hablé al lector en la edición anterior, ya de capa caída.

Y todo tan tranquilo....!!
Digo, tranquilidad se nota en aquellos circulos sociales de fuera del radio político de las influencias sociales, que en los del Gobierno se sienten todavía molestias y cosquilleos que hacen suponer que el GOLPE NERVIOSO fuér realmente, fuerte.

Y la verdad es que el caso no era para menos; se dice y hasta se asegura que la lorta, como bien preparada, si que lo estaba.

Pero resulta lo de siempre en esta clase de empresas: el pan, que se quema a las puertas del horno.

Debemos anteponer que en esta oca-

sión no fué que se QUEMO; se ACHI-CHARRO.

Lo notable del asunto es esto: con la tranquilidad y silencio que pasaron las cosas; FENOMENO tambien este bastante raro en la tierruca, donde de cualquier cosa se hace el gran escán-dalo.

dalo.

Nostros suponemos a qué se debeese fenómeno; no había que dar importaricia al JUPITER en cuestión, y nose le dió. Bien hecho; eso se llama obrar con la cabeza.

Y puesto que ya las cosas pasaron a
la historia, no seremos nosotros quienes
sigamos dándole al manubrio del organillo de nuestros comentarios.

La tranquilidad de la República está

millo de nuestros comentarios.

La tranquilidad de la República está sobre todas las cosas.

## AZUCAR DE JUAN VIÑAS

Hasta segunda orden, se reconocerá por todo descuento el cinco por ciento, más el 2 por ciento por pago al contado.

Para órdenes y demás dirigirse a Lindo Brothers

#### "EL INVERNADERO"

En vista de la situación económica porque atraviesa el país con motivo de la guerra enropea, y como un obsequio especial al pueblo costarricense, hemos hecho grandes rebajas de precios en todos nuestros productos.

Por el mismo motivo vendemos ahora nuestros trabajos en flores, como coronas ramos, etc., tan baratos que toda competencia es imposible.

GRAN BARATILLO DE PLANTAS.-ARTE Y ECONOMIA - EL INVERNADERO DE ANDERSON, FRENTE AL CARMEN -

El sitio de París. El avance alemán sobre esta poderosa ciudad será un fracaso terrible; hay que estar de acuerdo con eso y tener presente que todo el tiempo que dure el bombardeo de esa capital durará la Jardineria Moderna haciendo frente a la situación poniendo los trabajos a precios sumamente bajos. El que haga un encargo en esta, será mi cliente. Calle 1a. Sur - El Laberinto - Teléfono. 519. - SAMUEL VARGAS COTO